

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 208

Bern, Dienstag 8. September 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, mardi 8 septembre 1959

N° 208

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 95272-95318.
Register der schweizerischen Seeschiffe (Motorfrachtschiff «Rigi»).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République Arabe Unie (Province syrienne): Prorogation des licences d'importation.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
«Wohnbautätigkeit in den Städten» (Hinweis auf «Die Volkswirtschaft» Nr. 8).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Couponsbogens zu einer Aktie Handwerkerbank Basel, Nr. 19739, mit den restlichen Dividendencoupons Nrn. 28 bis 38 und Talon wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Februar 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Couponsbogen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (463^a)

Basel, den 25. August 1959.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Es werden folgende Inhaber-Titel der Bündner Privatbank vermisst: 37 Aktienmängel nom. Fr. 50, Nrn. 03106/42.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktienmängel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Am te vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (487^a)

Chur, 7. September 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur N° 27471 de la Caisse d'épargne et de crédit, à Lausanne, du capital de 3050 fr. 06 (trois mille cinquante francs et 06/00) émis le 30 décembre 1957, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1960. (395^a)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. September 1959.

Gustav Weber, Auto-Spritz- u. Polierwerkstätte, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2042). Die Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Gustav Weber & Sohn, Autospritzwerk», in Zürich 8, erloschen.

3. September 1959.

Gustav Weber & Sohn, Autospritzwerk, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Gustav Weber, von Zürich, in Zürich 8, und Heinz Weber, von Zürich, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gustav Weber, Auto-Spritz- u. Polierwerkstätte», in Zürich, übernommen hat. Autospritzwerk, Schriftenmalerei, Feldeggstrasse 88.

3. September 1959.

Fachpresse A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt vorwiegend Verlag und Vertrieb von Verlagszeugnissen, insbesondere Fachzeitschriften, sowie ferner Verwertung von Verlagsrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Sumatrastrasse 30, in Zürich 6.

3. September 1959.

J. & L. Bühler AG., Beleuchtungskörper-Fabrikation, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1499). Oskar Portmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. September 1959.

Immobilien A.-G. Ceres, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Ruggie, von Gossau (St. Gallen), in Winterthur.

4. September 1959.

Schweizerische Südostbahn, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2289). Paul L. Sidler ist aus dem Verwaltungsrat und aus der Direktionskommission ausgeschieden. Alois Eberle, nun in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied der Direktionskommission.

4. September 1959. Bücher usw.

Emil Frei AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1957, Seite 2953). Verlag von und Handel mit Büchern usw. Die Prokura von Gertrud Jaquet und Max Egger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Aurelio Lotti, von S. Antonio (Tessin), in Zürich.

4. September 1959. Vermögenswerte usw.

Sagax A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1958, Seite 1023), Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Wilhelm Schulte zur Hausen, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim-Ruhr (Deutschland).

4. September 1959.

Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651). Kollektivprokura ist erteilt worden an Paul Ruggie, von Gossau (St. Gallen), in Winterthur; er zeichnet nicht mit einem der übrigen Prokuristen, sondern ausschliesslich mit Jürg Schoellhorn oder Paul Hülwiler oder Gustav Schmid oder Gustav Ogger (bereits eingetragene Kollektivunterschriftsberechtigte).

4. September 1959. Waren aller Art.

Transorbis Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 647). Handelsgeschäfte im allgemeinen usw. Dr. Carlo Fleischmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1958 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma lautet nun Transorbis Aktiengesellschaft in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Simon Jegher, von Avers (Graubünden), in Kilchberg (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 44, in Zürich 1 (bei der «Visura Treuhand-Gesellschaft»).

4. September 1959. Lebensmittel usw.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1424). Der Prokurist Hans-Rudolf Peter ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

4. September 1959. Hygienische Artikel.

P. M. Stauder, in Männedorf (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1937, Seite 2625), Fabrikation und Verkauf der Monatshygiene «Intrex». Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «P. M. Stauders Erben», in Männedorf, erloschen.

4. September 1959. Hygienische Tampons.

P. M. Stauders Erben, in Männedorf. Unter dieser Firma sind Wwe. Meta Stauder geb. Fischbacher, und Helen Anni Stauder, beide von St. Gallen, in Männedorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Januar 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «P. M. Stauder», in Männedorf, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Anita Graul, von Basel, in Männedorf, Fabrikation und Verkauf von «Intrex-Tampons». Seestrasse 201.

4. September 1959. Buchbinderei usw.

Carl Barth, Inh. Frau M. Burki-Barth, in Uster (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2987), Buchbinderei usw. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Carl Barth, Inhaber H. & M. Burki-Barth», in Uster, erloschen.

4. September 1959. Papeterie, Buchhandlung usw.

Carl Barth, Inhaber H. & M. Burki-Barth, in Uster. Unter dieser Firma sind Hans Burki-Barth und Margaretha Burki geb. Barth, beide von Biberist, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Carl Barth, Inh. Frau M. Burki-Barth», in Uster, übernommen hat. Papeterie, Buchhandlung, Buchbinderei und Einrahmungen; Verkauf von Büromaschinen, Büromöbeln und Zeichengeräten; Reparaturen und Unterhaltsarbeiten an Büromaschinen. Bankstrasse 1.

4. September 1959. Heizungsanlagen.

Rud. A. Strub, bisher in Lenzburg (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1280), Erstellung von Heizungsanlagen aller Art. Die Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber ist Rudolf A. Strub, von Trimbach (Solothurn), in Winterthur 1. Schützenstrasse 40.

4. September 1959. Künstliche Blumen.

Garbani & Co., Inhaberin Tina Grendelmeier, in Zürich (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1958, Seite 725), Herstellung und Vertrieb künstlicher Blumen. Die Firmainhaberin Battistina Grendelmeier geb. Sina wohnt nun in Zürich 3.

4. September 1959.
Photo-Optik Züst & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1953, Seite 2761). Neues Geschäftsdomicil: Wehntalerstrasse 536, in Zürich 11.

4. September 1959. Schneidereibedarf.
Jakob Frass, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1939, Seite 382), Handel mit Schneidereibedarfartikeln. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 3. Neues Geschäftsdomicil: Aulstrasse 43.

4. September 1959. Baugeschäft usw.
Lemp & Co. in Liq., in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1953, Seite 1739), Baugeschäft usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1959. Nahrungsalze, Getränke.
Hunza G.m.b.H., in Zollikon (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1953, Seite 2833), Herstellung von und Handel mit Nahrungsalzen und Getränken. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24. Juli 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1959. Strickgarne usw.
Max Baumgartner, in Embrach (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1954, Seite 3206), Spezialgeschäft für Wollstrickgarne usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1959. Textilwaren usw.
Grieder & Cie., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 950), Detail- und Engroshandel, Manipulation, Verarbeitung, Import und Export in Textil-, Bekleidungs- und Modeartikeln aller Art, Couture. Die Prokura von Willy Bachmann-Kuhn ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Louis Guinnard, von Freiburg und Gletterens (Freiburg), in Zürich.

4. September 1959. Restaurant, Dancing.
Hans König, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1950, Seite 1029), Betrieb des Restaurants und der Cabaret-Dancing-Bar Bösse. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch der Betrieb des Restaurants Hungaria und der Cabaret-Dancing-Bar Esquire.

4. September 1959. Beteiligungen usw.
Adiba Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1956, Seite 1241), Beteiligung bei industriellen und Handelsunternehmungen im In- und Auslande usw. Die Unterschrift von Wilhelm Kirner ist erloschen.

4. September 1959.
Bank Landau & Kimeche A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538). Die Prokura von Ugo G. Sommer ist erloschen.

4. September 1959. Wasser- und Gasapparate usw.
Bono-Apparate A.G., in Schlieren (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1959, Seite 486), Fabrikation von und der Handel in Wasser- und Gasapparaten usw. Die Prokura von Franz Gerl ist erloschen.

4. September 1959. Treuhandbureau usw.
Emil M. Schwaller, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Emil M. Schwaller, von Oberdorf (Solothurn), in Zollikon. Treuhand- und Revisionsbüro. Neuweg 25. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. Juli 1959).

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

3. September 1959.
Tuchfabrik Lotzwil A.G. (Fabrique de Draps Lotzwil S.A.), in Lotzwil (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1955, Seite 2534). Der Präsident des Verwaltungsrates Hermann Schär wohnt nun in Gutenburg. Das Mitglied der Verwaltung Johanna Schär heisst infolge Verheiratung Hanni Ott-Schär, von Zell (Zürich), in Langenthal; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

Bureau Interlaken

3. September 1959.
Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1956, Seite 859). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Wermuth, von Signau (Bern), in Interlaken.

3. September 1959. Metall- und Heizungsbau.
Robert Seiler, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Robert Seiler, von und in Bönigen. Metall- und Heizungsbau, Niesenstrasse 9. Weiteres Geschäftslokal in Bönigen, Seeblick.

3. September 1959.
Arnold Turtzeli und Söhne, Schreinerwerkstätte Brienz, in Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1948, Seite 2815). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Ernst Turtzeli, Schreinerwerkstätte, in Brienz, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma übernommen.

3. September 1959.
Ernst Turtzeli, Schreinerwerkstätte, in Brienz. Inhaber der Firma ist Ernst Turtzeli, von Spiez, in Brienz. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Arnold Turtzeli und Söhne, Schreinerwerkstätte Brienz. Schreinerwerkstätte. Im Hobacher.

Bureau de Moutier

4. septembre 1959. Machines et mécanique de précision.
Galia Frères, à Bévillard, réparation de machines et mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC. du 18 février 1959, N° 39, page 527). L'associé Pierre Galia a cessé de faire partie de la société. La société est dissoute depuis le 1^{er} août 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Alfred Galia, à Bévillard, inscrit ci-dessous.

4. septembre 1959. Machines et mécanique de précision.
Alfred Galia, à Bévillard. Le chef de la maison est Alfred Galia, d'Italie, à Bévillard. La maison a repris depuis le 1^{er} août 1959 l'actif et le passif de la société en nom collectif Galia Frères, à Bévillard, radiée ci-dessous. Réparation de machines et mécanique de précision.

Bureau de Porrentruy

2. septembre 1959. Gypserie, peinture.
S. Romano et fils, à Courgenay, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 21 septembre 1950, N° 221, page 2428). Sylvain Romano étant décédé, la société continue entre les associés restants Georges et Fernand Romano sous la raison Romano Frères.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

4. September 1959. Nahrungsmittel.
Karl Letter, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Karl Letter, von Oberägeri, in Sarnen. Vertretung in und Handel mit Nahrungsmitteln. Feld.

Glarus — Glaris — Glarona

4. September 1959.
«Sie und Herr» Hut-Spezialgeschäft Marlis Brändli, in Glarus (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1954, Seite 1263). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. September 1959.
H. Olsen, Immobilien u. Verwaltungen, in Glarus (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1953, Seite 690). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Burgstrasse 15.

4. September 1959.
Eugen Diefenbacher, vorm. F. Hauser, Eisenwaren & Werkzeuge, in Glarus (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1957, Seite 119). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Bankstrasse 45.

Zug — Zoug — Zugo

3. September 1959. Bäckerei, Gastwirtschaft.
Eug. Schultheiss, in Cham, Bäckerei, Konditorei, Gastwirtschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2026). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Wwe. Bertha Schultheiss-Brunner», Cham, übernommen.

3. September 1959. Bäckerei, Gastwirtschaft usw.
Wwe. Bertha Schultheiss-Brunner, in Cham. Inhaberin der Firma ist Bertha Schultheiss, geborene Brunner, von und in Cham. Bäckerei, Konditorei, Gastwirtschaft und Tea Room. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma Eug. Schultheiss, in Cham. Kirchbühl.

3. September 1959.
Metallwaren-Holding A.G., in Zug, Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmen usw. (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2178). Dr. Jakob Keller ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

4. September 1959.
Metallwarenfabrik Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2478). Dr. Hans Rubli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Werner E. Iten, zum neuen Vizepräsidenten Dr. Werner Weber gewählt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kurt Bollmann wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Kurt Bollmann wohnt nun in Zug.

4. September 1959.
K. Uriel, Metzgerei, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1954, Seite 2118). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

3. September 1959. Fahrrad- und Motorrad-Bestandteile.
E. G. Hafner, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Eduard Gustav Hafner, von Balsthal, in Grenchen. Fabrikation von und Handel mit Fahrrad- und Motorrad-Bestandteilen. Jurastrasse 83.

Bureau Olten-Gösgen

28. August 1959.
Eisen und Röhren A.G. (Fers et Tubes S.A.), in Olten (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1956, Seite 556). Arnold Hagmann, Präsident, Walter Nussbaum und Curt Eggmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Arnold Hagmann ist erloschen. Hans Eggmann ist nun Präsident und bleibt wie bisher Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Nussbaum, von Birrwil (Aargau), in Olten, als Vizepräsident, und Dr. Peter Hagmann, von und in Olten. Sie führen die Unterschrift nicht.

3. September 1959. Restaurant.
Ernst Hunziker, in Schönenwerd. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Schönenwerd. Betrieb des Restaurants zum «Freihof». C. F.-Bally-Strasse 39.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. September 1959. Landwirtschaftliche Maschinen usw.
A. Grunder & Cie. Aktiengesellschaft, in Füllinsdorf (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1959, Seite 2120), Fabrikation von und Handel mit Maschinen für Landwirtschaft usw. In der Generalversammlung vom 24. August 1959 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 1 250 000 wurde durch Abschreibung der bisherigen 1500 Aktien zu Fr. 140 auf je Fr. 70 und der bisherigen 5200 Aktien zu Fr. 200 auf je Fr. 100 herabgesetzt auf Fr. 625 000 und gleichzeitig durch Ausgabe von 625 neuen Aktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 1 250 000 erhöht. Für die Wiedererhöhung des Grundkapitals und für den Umtausch der alten Aktien in solche von niedrigerem Nennwert werden einheitlich neue Aktien ausgegeben, und zwar 500 neue Aktien zu Fr. 100 und 1200 neue Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die übrigen Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Adolf Schenk. Dr. Albrecht Ochler ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber weiterhin dessen Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Alfred Ritter; er zeichnet zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Delegierten gewählt: Andreas Enzensberger, von Deutschland, in Waiblingen (Deutschland). Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. September 1959.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.), Zweigniederlassung in Schaffhausen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, die am 5. Januar 1917 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1990), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. Dezember 1958 in Schaffhausen eine Zweigniederlassung errichtet.

Im wesentlichen bezweckt die Gesellschaft die Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiet des Strassenbaues und des Tiefbaues. Zeichnungsberechtigt zu zweien sind für diese Zweigniederlassung: Dr. Bernhard Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Arthur Studer, von und in Neuenburg, Vizepräsident; Ernst Jung, von Aarau, in Muri bei Bern, technischer Direktor; Dr. Hans Hammer, von Solothurn, in Wabern-Köniz, kaufmännischer Direktor; Otto Hans Buser, von Basel, in Muri (Bern), Prokurist. Ferner zeichnen zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Schaffhausen: Viktor Koller, von Nesslau, in St. Gallen, Geschäftsführer, sowie Dr. Heinrich Räber, von Luzern, in Schaffhausen. Domizil: Fronwagplatz 3 (bei Dr. H. Räber).

3. September 1959.

Eisenbahner-Baugenossenschaft «Eigenheim» Schaffhausen (E.B.E.), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1344). Gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen vom 6. November 1953 und 25. Juli 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern im Gebiete der Stadt und Umgebung gesunde und billige Wohnungen zu beschaffen. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land und Erstellen von Wohnhäusern, wobei das Einfamilienhaus möglichst Berücksichtigung finden soll; durch Vermietung der Wohnungen an die Mitglieder zu möglichst niedrigen Mietzinsen; durch Errichtung von Wohlfahrtseinrichtungen auf dem Eigentumsareal. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

31. August 1959. Chemikalien.

Tann-D'or Emil Tanner, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Emil Tanner, sen., von und in Herisau. Einzelpatenschaft wurde erteilt an Emil Tanner, jun., von und in Herisau. Handel mit und Fabrikation von Chemikalien. Wilenhalde 20.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

2. September 1959. Elektrische Anlagen.

Karl Schöbi, in St. Gallen, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2229). Die Firma lautet jetzt Elektro Schöbi.

2. September 1959. Bäckerei, Café.

G. Frommenwiler, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei, Café (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1942, Seite 1488). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. September 1959. Tea-Room.

Frau Rotach-Müller, in St. Gallen, Tea-Room «Palma» (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1949, Seite 1812). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1959. Metzgerei.

Albert Weigelt, in St. Gallen, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 980). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. September 1959. Regenbekleidung usw.

P. Wiek, in St. Gallen, Verkauf von Regen- und Motobekleidung, Damen- und Herrenpopelincmänteln (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1952, Seite 2183). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. September 1959. Kosmetische Artikel, Textilwaren usw.

A. Wigert, in St. Gallen, Vertrieb von kosmetischen Artikeln, Textilwaren sowie von Artikeln verschiedener Art (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1950, Seite 2074). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1959. Schönheitspräparate.

Ella Wörnhard-Muschler, in St. Gallen, Fabrikation der «Ella Muschler» Schönheitspräparate (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1507). Die Einzelunterschrift von Fritz Wörnhard-Muschler ist erloschen.

3. September 1959. Schönheitspräparate.

Fritz Wörnhard-Muschler, in St. Gallen, Vertrieb der «Ella Muschler» Schönheitspräparate (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 508). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. September 1959.

Rosa Zuber, Molkereiprodukte, in St. Gallen, Handel mit Molkereiprodukten (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1949, Seite 1867). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September 1959. Kolonialwaren.

Josef Zwyrer-Gelzer, in St. Gallen, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1948, Seite 2463). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. August 1959. Immobilien.

Societed Immobiliara Ses Fluors S.A. Schlarigna, in Schlarigna/Celerina. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 7. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung, der Kauf und Verkauf von Immobilien und eventuell die Ausführung von Erd-, Bau- und Ingenieurarbeiten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 54 000 und ist eingeteilt in 540 Inhaberaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift Christian Stoffel, von Guarda, in Zuoz. Domizil: bei K. Donatschi, Malermeister, Schlarigna.

3. September 1959. Filme, Theater, Schallplatten und Fernsehen.

Greensleaves AG, Chur, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierung, Beteiligung und Mitarbeit auf allen Gebieten des Films und der Unterhaltung sowie des Theater-, Konzert-, Radio-, Schallplatten- und Fernsehens, ferner Vertragsabschlüsse mit Schriftstellern, Drehbuchautoren, Komponisten und Schauspielern. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und andere ähnliche Objekte erwerben, belasten und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Mme Serezal, in Paris, das Eigentum an der Wohnung im 2. Stock des Hauses 25, rue de Vaugirard, in Paris, zum Preise von Fr. 10 350 000 zu übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120 000 und ist eingeteilt in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans A. Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zürich. Domizil: bei Dr. Hans Bener, Postplatz 42.

3. September 1959.

Allnla Verwaltungs- und Beteiligungs A.-G., in Chur, Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilien Vermögen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1949, Seite 1847). Neues Domizil: Postplatz 44, bei Dr. Friedrich Brügger.

3. September 1959. Baustoffe.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Herstellung von Baustoffen (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1957, Seite 2656). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Ulrich Baumgartner ist erloschen.

3. September 1959.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1957, Seite 791). Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschrift des Paul Röheli, Direktor, ist erloschen. Dr. Hugo Frei, von Solothurn, in Grenchen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

3. September 1959. Bauunternehmung.

Lorenz Caprez, Ftan, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1947, Seite 232). Mit Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Untertasna vom 19. Juli 1959 wurde der zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Liquidation wird unter der Firma Lorenz Caprez in Naehliassliquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde gewählt: Dr. jur. Chasper A. Vital, von Sent, in Scuol/Schuls. Dieser führt Einzelunterschrift. Dem Gläubigerausschuss gehören an: Erwin Terretaz, von Bagnes (Wallis), in Zernez, Präsident; Dr. Lorenz à Porta, von Ftan, in Zürich, und Osear Denoth-Andry, von Ramosch und Samnaun, in Scuol/Schuls. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen.

3. September 1959. Appartementhaus.

Casa Linda A.G., in Arosa. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 2. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung eines Ferienappartementshauses in Arosa, dessen Betrieb und Unterhalt sowie die Veräußerung von Miteigentumsanteilen und Benützungsberechtigungen daran. Die Gründer bringen ein Grundstück in die Gesellschaft ein, Parzelle Nr. 1522, Grundbuchblatt Nr. 802 in Arosa, messend 789 m², zum Preise von Fr. 63 835. Die Sacheinleger erhalten dafür 60 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift für den Restbetrag. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Eberle, von Haggenschwil (St. Gallen), in Arosa, Präsident; Rudolf Karl Baraniak, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (Deutsche Bundesrepublik), Vizepräsident, und Yvonne Beatrice Anderegg-Ritter, von Wattwil (St. Gallen), in Kreuzlingen. Sie zeichnen zu zweien.

4. September 1959. Liegenschaften.

Pallietta S.A., in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 28. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräußerung von Liegenschaften. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Franco Puffi, in Lugano, eine Parzelle in der Gemeinde St. Moritz, Grundbuch Nr. 458, Parzelle Nr. 622, im Ausmass von 5182 m² zum Preis von Fr. 82 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Domizil: bei Dr. Heinz Cattani.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. September 1959.

SIA Schweizer Schmirgel- & Schleifindustrie A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1957, Seite 3384). Die Prokura von Alfred Schneckenburger ist erloschen.

3. September 1959. Metallwaren.

Spring & Co., in Eschlikon, Verkauf der Produkte der Firma «Gehr. Spring Metallwarenfabrik GmbH», in Eschlikon (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 123). Die Prokura von Gottfried Lüscher ist erloschen.

3. September 1959. Lebensmittel.

Jakob Koradi, in Sulgen, Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 39). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September 1959. Spezereien, Raucherwaren.

Berta Müller-Frei, in Kreuzlingen, Spezereienhandlung und Handel mit Raucherwaren (Zigarren und Tabak) (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 333). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September 1959.

Ant. Zumbühl, Molkerei, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2829). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. September 1959. Milch, Milchprodukte.

P. Helfenstein-Rey, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Paul Helfenstein-Rey, von Emmen (Luzern), in Arbon. Handel mit Milch und Milchprodukten. Zürcherstrasse 108.

3. September 1959. Bürsten usw.

Karl Rotzinger's Erben, in St. Margarethen-Münchwilen, Fabrikation von Bürstenhölzern und Bürsten- und Holzwaren (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1038). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzel-firma «Karl Rotzinger's Erben Inhaber Josef Oswald-Rotzinger», in St. Margarethen-Münchwilen, übernommen.

3. September 1959. Bürsten usw.

Karl Rotzinger's Erben Inhaber Josef Oswald-Rotzinger, in St. Margarethen-Münchwilen. Firmainhaber ist Josef Oswald-Rotzinger, von Aadorf, in St. Margarethen-Münchwilen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Karl Rotzinger's Erben», in St. Margarethen-Münchwilen. Einzelpatenschaft ist erteilt an Alice Oswald-Rotzinger, von Aadorf, in St. Margarethen-Münchwilen, und Hans Wehrle, von Hemberg, in St. Margarethen-Münchwilen. Fabrikation von Bürstenhölzern und Bürsten- und Holzwaren.

3. September 1959. Restaurant.

Frau A. Gmünder, in Roggwil, Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2964). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants zum Ochsen.

3. September 1959. Metzgerei.

R. Gmünder-Bänziger, in Roggwil. Firmainhaber ist Rudolf Gmünder-Bänziger, von Herisau, in Roggwil, Metzgerei und Würsterei. St. Gallerstrasse Nr. 83.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

2 settembre 1959. Benzina, olii, instrumenti di misura, ecc.

Schaffter Ernesto, in Murialto, commercio di benzina, olii, pneumatici, cuscinetti ed articoli affini (FUSC. del 6 luglio 1959, N° 153, pagina 1913). Il titolare completa la dicitura del genere di commercio con: attrezzatura e strumenti di misura di precisione.

Distretto di Mendrisio

10 luglio 1959.

Société Financière d'Expansion Economique SFEXE, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo lo studio della valorizzazione del suolo, del sottosuolo africano e principalmente del Marocco; l'organizzazione delle iniziative interessate; la partecipazione finanziaria sotto ogni forma; lo studio dei mercati, dei progetti di lavori, di industrie o di aziende pubbliche o private, e di forniture statali. La società potrà inoltre assumere partecipazioni nelle imprese petrolifere e minerarie, nonché in quelle finanziarie, industriali, commerciali o immobiliari in genere ed assumere qualsiasi iniziativa o attività tendente ad incoraggiare il progresso economico e commerciale del Magreb e ad incrementare il potenziale industriale; potrà effettuare ogni altra operazione avente rapporto con il proprio scopo. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 21 giugno 1959. Il capitale sociale è di 1 000 000 di fr., suddiviso in 10 000 azioni da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da 3 a 11 membri; attualmente da un consiglio di amministrazione di 7 membri nelle persone di: Principe Moulay Hassan Ben Jussef, cittadino marocchino, in Casablanca (Marocco), presidente; Dr. Pace Francesco fu Camillo, italiano, in Milano (Italia), primo vice-presidente; Dr. Franco Maspoli fu Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, secondo vice-presidente; André Jean Clouet fu Paul Edouard, cittadino francese, in Casablanca (Marocco); Ernesto Faust di Ernesto, da Oetwil a.S., in Berna; Dolores Rizza di Giovanni, da ed in Vacallo, e Irma Lupi di Gildo, da Vacallo, in Chiasso, membri. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente con un vice-presidente oppure dei vice-presidenti fra di loro o da un vice-presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Chiasso, Corso S. Gottardo, 33. Sede amministrativa: Zurigo, Bahnhofstrasse 20.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

3 septembre 1959. Articles divers.

Produits Maluehi Jean Baertselhi, à Lausanne, marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 15 octobre 1957, page 2706). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 septembre 1959. Extraits pour liqueurs et sirops, produits alimentaires, etc. **Maluehi S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} septembre 1959, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, la représentation et le commerce en général d'extraits pour liqueurs et sirops, de cognacs, de whiskys et, d'une façon générale, de tous produits alimentaires ou boissons. La société reprendra, pour le prix de 25 000 fr., un fonds de commerce sis à Lausanne, Route de Genève 18, selon inventaire du 1^{er} septembre 1959, mais sans reprise d'aucun passif. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Maurice Liardet, de Belmont sur Lausanne, à Lausanne. Bureau: Rue de Genève 18 (dans ses locaux).

3 septembre 1959. Procédés et appareils physiques, etc.

Prositex S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet l'étude, la mise au point et la réalisation, en Suisse et à l'étranger, de tous procédés, méthodes et appareils en rapport avec les sciences physiques; la prise de tous brevets se rapportant aux objets ci-dessus, leur exploitation, leur concession et leur vente. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle René Schoepf, d'Enges (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Bureau: Rue du Lion d'Or 6 (chez Fides, Union fiduciaire).

3 septembre 1959. Immeubles.

S. I. Clairhois A, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1959, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, pour le prix de 64 000 fr., une parcelle d'environ 11 a, sise à Lausanne, lieu dit «Champ du Bois». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à 5 membres. Est désigné seul administrateur avec signature individuelle Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne. Bureau: Rue Centrale 7 (chez étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

3 septembre 1959. Immeubles.

S. I. Clairhois B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, pour le prix de 64 000 fr., une parcelle d'environ 11 a, sise à Lausanne, lieu dit «Champ du Bois». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à 5 membres. Est nommé seul administrateur

avec signature individuelle Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne. Bureau: Rue Centrale 7 (chez étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

3 septembre 1959. Combustibles, appareils de chauffage.

Pronto S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de combustibles et appareils de chauffage en tous genres. La société acquerra, pour la somme de 75 000 fr.: le brevet suisse faisant l'objet d'une demande de brevet du 24 mars 1958, reçue sous N° 57443, ayant pour objet la fabrication d'un allume-feu dénommé Pronto pour la fabrication et la vente de cet allume-feu sur le territoire de la Suisse et du Liechtenstein; la marque déposée Pronto, avec autorisation de faire tout usage de cette désignation; le matériel de fabrication de l'allume-feu. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr. chacune, libéré de 25 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Emile Wyss, d'Attiswil (Berne), à Vevey. Bureau: Avenue de Grammont 2 (chez Mme Lia Bottin).

3 septembre 1959. Mécanique, machines à coudre, machines à laver, etc. **R. Tièche**, à Lausanne. Chef de la maison: Roger Tièche allié Haudenschild, de Reconville, à Lausanne. Mécanique; commerce de machines à coudre marque «Husqvarna», fournitures et accessoires, machines à laver, appareils électroménagers et divers. Rue de Langallerie 3.

Bureau d'Orbe

3 septembre 1959. Racines de gentiane, bois, produits fourragers.

Henri Reymond, à Vallorbe (FOSC. du 30 août 1957, N° 202, page 2307), commerce de racines de gentiane et commerce de bois. Le titulaire fait inscrire, comme complément à son genre de commerce: produits fourragers bruts et préparés.

Bureau d'Yverdon

20 août 1959.

Société Yverdonnoise du Logement S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique du 28 mai 1959 et sous cette raison sociale, la société coopérative yverdonnoise du logement à Yverdon s'est transformée en une société anonyme. Les statuts portent la date du 28 mai 1959. La société a pour but la construction, l'achat, la vente, la gérance et l'exploitation de tous immeubles. Elle pourra traiter, toutes opérations se rapportant aux questions immobilières et toutes celles de nature à développer les affaires en rapport avec le but social. Le capital social de 144 000 fr. est divisé en: 100 actions de 1000 fr. chacune et 440 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives et entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la Société coopérative Yverdonnoise du logement à Yverdon, sur la base d'un bilan arrêté au 1^{er} janvier 1959, comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date. Le dit bilan accuse un actif de 1 465 020 fr. 05, un passif de 1 321 020 fr. 05 donc un actif net de 144 000 fr. en paiement duquel 100 actions entièrement libérées de 1000 fr. chacune et 440 actions entièrement libérées de 100 fr. chacune ont été remises aux membres de la Société coopérative Yverdonnoise du logement. Les associés de la société coopérative entrent comme actionnaires dans la société anonyme pour le montant respectif des parts sociales qu'ils possèdent. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé de 3 membres au moins, actuellement de: Louis Pilloud, de Pomy, à Yverdon, président; Arnold Forestier, de Thierrens, à Yverdon, vice-président; Fidèle Rapin, de Corcelles près Payerne, à Graudson, secrétaire; Frédéric Forestier, de Thierrens, à Yverdon; Charles Wolfer, de Miécourt (Berne), à Yverdon; Robert Pfister, de Châtres (Fribourg), à Yverdon; René Benay, de Valeyrès-sous-Ursins, à Yverdon; Charles Rieliard, de Savigny et Forel (Lavaux), à Lausanne, et Georges Meunet, de Lutry et Forel, à Yverdon, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. Locaux: Rue du Casino 1.

Genf — Genève — Ginevra

3 septembre 1959.

Monnier Meubles, à Genève (FOSC. du 26 mai 1948, Seite 1461). Le titulaire Gaston-Gustave Monnier et son épouse Janine-Marie née Caucel sont soumis au régime de la séparation de biens.

3 septembre 1959. Huiles et graisses industrielles, etc.

Th. Cnèrel, à Genève, commerce d'huiles et graisses industrielles, etc. (FOSC. du 2 octobre 1941, page 1940). La raison est radiée par suite du décès du titulaire puis remise d'exploitation.

3 septembre 1959. Automobiles d'occasion.

«Champel-Occasions» **Bosshard et Nigg**, à Genève, achat et vente d'automobiles d'occasion, société en nom collectif (FOSC. du 30 juin 1959, page 1853). La société est dissoute depuis le 11 août 1959. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

3 septembre 1959. Société immobilière.

Société anonyme de l'Avenue de Gallatin C., à Genève, société immobilière (FOSC. du 9 mars 1944, page 571). Conseil d'administration: Gustave Amblet (inscrit), nommé président, et Paul Gertis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Gustave Amblet sont modifiés en conséquence.

3 septembre 1959. Fruits et légumes, etc.

Société Anonyme Trullas et Cie en liquidation, à Genève, fruits, légumes, etc. (FOSC. du 3 juillet 1957, page 1791). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

3 septembre 1959. Immeubles.

S. I. Clène-Salève A, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. La société se propose d'acquérir, pour le prix de 68 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bourg, la parcelle 2710, avec bâtiment, lieu dit «Derrière les maisons, avenue de Thônex». Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louis Soldini, de Genève, à Versoix, président, et Robert Da Rin, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 29, rue du Rhône (bureaux de «Edouard Chamay S.A.»).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte August 1959

Deuxième quinzaine d'août 1959 Seconda quindicina d'agosto 1959

I. Abteilung I^a Partie I^a Parte

Nachtrag Supplément Aggiunta

N° 95206. 24 juillet 1959, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mallette, notamment pour machine à coudre. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (U.S.A.). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., le 27 janvier 1959.

Une déclaration d'ayant cause de l'auteur Monte L. Levin, Roslyn (U.S.A.) a été présentée en date du 26 août 1959; enregistrée le 28 août 1959.

Hinterlegungen Dépôts Depositi

95272 — 95318

Nr. 95272. 17. August 1959, 8 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bijouterie-Artikel. — Klaus Brodmann, Grenzacherstrasse 11, Basel.

Nr. 95273. 17. August 1959, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Drucksache (Rangeur-Ausgabe für Schützenfeste). — Pius Hammer, Steinenbachweg, Balsthal (Solothurn).

Nr. 95274. 17. August 1959, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer zu «Tetra»-Milchpackung. — Oskar Ley, Untergasse 22, Münchenstein (Basel-land).

Nr. 95275. 17. August 1959, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pfannenputzer. — Gottfried Ingold, Zürichstrasse 120, Robenhausen-Wetzikon (Zürich).

Nr. 95276. 17. August 1959, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnellspann-Schleuderschutzvorrichtung für Kraftfahrzeuge. — Otto Grigar, Bözingenstrasse 49, Biel.

Nr. 95277. 17. August 1959, 16 Uhr. — Versiegelt. — 58 Muster. — Taschentücher, Handtücher und Schürzen. — Meyer-Mayer's Söhne & Co., Neu St.-Johann (St. Gallen).

Nr. 95278. 18. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Fondueteller. — Bosshardt & Co. AG., Industriestrasse 17, Luzern.

Nr. 95279. 18. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ratschenschraubenschlüssel. — Max Spörndli, Rheinhalde 264, Diessenhofen (Thurgau).

Nr. 95280. 18. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feilmachine für Matrizen. — Egli + Weher, mech. Werkstätte, Sonnenberg, Uster (Zürich).

Nr. 95281. 18. August 1959, 14 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Bänder. — Packhandfabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen (Bern).

Nr. 95282. 18. August 1959, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garderobehalter. — Hans Kummer-Ammann, Zwinglistrasse 18, Bern.

Nr. 95283. 18. August 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung. — Maggi AG., Kempttal (Zürich).

Nr. 95284. 20. August 1959, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Fensterkitzen. — Ernst Nussbaum-Mante, Dornacherstrasse 56, Basel.

Nr. 95285. 21. August 1959, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schwenk- und Ringelenk für Beleuchtungskörper und Apparatebau. — Licht + Form, Stankiewicz-von Ernst & Cie., Worbstrasse 160, Muri (Bern).

Nr. 95286. 21. August 1959, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellständer mit Ausgabevorrichtung. — A. Galib, Beethovenstrasse 43, Zürich 2.

Nr. 95287. 21. August 1959, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Profilierte Gummiunterlagen. — Willy Hofmann jr., Clarastrasse, Arbon. Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Nr. 95288. 21. August 1959, 19 Uhr. — Offen. — 49 Muster. — Stickereien. — Isidor Sheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 95289. 21. August 1959, 20 Uhr. — Offen. — 18 Muster. — Handmaschinenstickereien. — Grahlter, Sheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

N° 95290. 22 août 1959, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Gril-broche pour le camping. — Fernand Bernasconi-Cherix, rue de l'Avançon, Bex (Vald).

Nr. 95291. 22. August 1959, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — O. Münder, Brunnengasse 6, Zürich 1. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 95292. 22. August 1959, 10 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 256 Modelle. — Damenhüte. — E. Baehler Bern AG., Monbijoustrasse 45, Bern.

Nr. 95293. 22. August 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Praliné-Cornets. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, rue J. Gachoud 3, Freiburg.

Nr. 95294. 24. August 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hut- und Kleiderhalter. — Oscar Faerber, Promenadenstrasse 97, Rorschach.

Nr. 95295. 24. August 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Plaketten. — Robert Zwick, Arbonerstrasse, Romanshorn. Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Nr. 95296. 24. August 1959, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Profilplatte für Hüftchirurgie. — Robert Mathys, Apparatebau, Bettlach (Solothurn).

Nr. 95297. 24. August 1959, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Zeitungskopf. — Alois Gasser, Schöneggstrasse 31, Zürich 4.

Nr. 95298. 24. August 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schriftkasten für Buchdrucktypen. — DAHAG Aktiengesellschaft, Ingenieure, Genferstrasse 23, Zürich 2.

N° 95299. 25 août 1959, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pierre artificielle. — Gustave Seillon, rue des Pâquis 3, Genève.

Nr. 95300. 25. August 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kugeluhr. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

N° 95301. 25 août 1959, 18 1/4 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Brise-jct. — Armand Laitner, rue 31 Décembre / rue des Photographes 38, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

N° 95302. 25 août 1959, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Gaine. — VITA & Co. SA., rue Caroline 26, Genève.

Nr. 95303. 25. August 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Telephon-teilnehmer-Tischstationen. — Standard Telephon und Radio AG., Seestr. 395, Zürich. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Belgien, den 25. Februar 1959.

Nr. 95304. 26. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 162 Muster. — Stickereien. — Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6, St. Gallen.

Nr. 95305. 26. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 80 Muster. — Stickereien. — Christian Fischbacher Co., Vadianstrasse 6, St. Gallen.

Nr. 95306. 26. August 1959, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel (Nähkombi). — Möbelfabrik Helvetia AG, Atdorf, Atdorf (Uri).

Nr. 95307. 28. August 1959, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschnitzerei. — Arthur Aekermann, Friedheimstrasse 30, Olten.

Nr. 95308. 28. August 1959, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bestandteile zu Schiffstischmaschine. — Wilh. Baumgartner, Graberweg 2, Kreuzlingen.

Nr. 95309. 28. August 1959, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Halter, insbesondere für Kleiderbügel. — Emil Bernhard, Baumackerstrasse 28, Zürich.

Nr. 95310. 28. August 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 36 Muster. — Etiketten. — MAGGI AG., Kempttal (Zürich).

Nr. 95311. 29. August 1959, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung. — Hans Kammermann, Mühlemattstrasse 5, Zofingen.

N° 95312. 29 août 1959, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pièce à musique. — Donat Guignard, technicien, Ste-Croix (Vaud).

Nr. 95313. 29. August 1959, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelbehälter für Säure und Lötlösung. — August Birhmeier, Schlossergasse 149, Bremgarten (Aargau).

Nr. 95314. 29. August 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtaschenhalter. — Christian Hansmann, Riehenring 93 H. H., Basel.

Nr. 95315. 29. August 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fotoständer. — Adolf Forster, Glasmalergasse 5, Zürich.

Nr. 95316. 31. August 1959, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühlgefäss. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1.

Nr. 95317. 31. August 1959, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektroventil. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1.

Nr. 95318. 31. August 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Patisserie-schachtel. — E. Knoblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau).

II. Abteilung II^a Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^a Partie III^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 93842. 29. September 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenkamera. — VEB Kamera-Werke Niederschütz, Edgar-André-Strasse 56, Dresden A 17 (DDR). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Uebertragung laut Handelsregisterauszug vom 19. Februar 1959 zugunsten der VEB Kamera- und Kinowerke Dresden, Schandauerstrasse 76, Dresden A 21 (DDR). Vertreter: A. Rossel, Zürich; registriert den 2. September 1959.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 78374. 25. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Katalog über Stahlmöbel und Organisationsmittel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 31. August 1959.

Nr. 78375. 25. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 166 Modelle. — Stahlmöbel und Organisationsmittel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 31. August 1959.

Nr. 78394. 27. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Wasserverdunster für Heizradiatoren. — Fritz Busenhardt, Stallikerstrasse 36, Uitikon a. A. (Zürich); registriert den 2. September 1959.

N° 78716. 19 juillet 1949. — (III^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Feuilles de comptabilité à décalque. — Louis Martin, avocat, Monthey (Valais); enregistrement du 29 août 1959.

Nr. 78739. 22. Juli 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 5 Muster. — Gummilitzen. — Elastic AG., Elsässerstrasse 248, Basel; registriert den 2. September 1959.

Nr. 78780. 27. Juli 1959. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Reissnadel für Winkel-Anreissvorrichtung. — Joh. Rud. Kyburz, Mechaniker, Oberentfelden (Aargau); registriert den 20. August 1959.

Nr. 78811. 2. August 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kleiderversandkasten. — J. Niggli's Erben, Dorfbachstrasse, Aarburg (Aargau); registriert den 29. August 1959.

Nr. 78843. 8. August 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Verpackung für Bodenwische. — Marthe Neuhaus & Cie., Oberwil-Zug; registriert den 22. August 1959.

N° 79041. 13 septembre 1949. — (III^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Bride de fixation pour génératrice de bicyclette. — Lucifer SA., route de St-Julien 14, Carouge-Genève. Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 27 août 1959.

Nr. 79205. 14. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Vorhangabschlußstreifen. — Thomas French & Sons Limited, Chester Road Mills, Chester Road, Manchester 15 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blun & Co., Zürich; registriert den 28. August 1959.

Nr. 87476. 20. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Aschenbecher. — Clara Stricker, Haspelgasse 24, Bern. Priorität: Grossbritannien, den 16. März 1954; registriert den 25. August 1959.

- Nr. 87501. 29. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Wanduhr. — Alfred Zumbrenn, Rest. «Schmiedstube», Bönigen (Bern); registriert den 26. August 1959.
- Nr. 87503. 29. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Metallklammer. — Henri Gaehler, Bellerivestrasse 189, Zürich 8; registriert den 22. August 1959.
- Nr. 87547. 9. Juni 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Doppelbett. — Max Borbaeh, Klausstrasse 18, Zürich 7/32; registriert den 2. September 1959.
- Nr. 87684. 9. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Herrenschlip. — Migros-Genossenschaftsbund, Abt. Gebrauchsartikel, Konradstr. 58, Zürich 5. Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Cie., Zürich; registriert den 18. August 1959.
- Nr. 87685. 10. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Zierartikel (Cache-pot). — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Glarus); registriert den 24. August 1959.
- Nr. 87712. 17. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kompressor-Aggregat. — Carl Lott, Brunaustrasse 60, Zürich 2. Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert den 21. August 1959.
- Nr. 87723. 21. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Schutzverdeck für Traktorenmotor. — Bucher-Guyer AG., Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich); registriert den 2. September 1959.
- Nr. 87750. 29. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kandelaber-aufsatzleuchte. — J. Huber, Ing., Männedorf (Zürich); registriert den 21. August 1959.
- Nr. 87751. 29. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Menu- und Anschlagkästchen. — J. Huber, Ing., Männedorf (Zürich); registriert den 21. August 1959.
- Nr. 87759. 30. Juli 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 3 Modelle. — Kontrollschildhalter für Fahrräder. — INJECTA AG., Teufenthal (Aargau). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 28. August 1959.
- Nr. 87769. 2. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Heizwand. — Egon Runte, Avenue du Mail 4, Neuchâtel. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 29. August 1959.
- Nr. 87773. 3. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 8 Muster. — Preistafel; Verpackungsfolien und -kartons für Käse. — O. Roth & Co. AG., Wermatsweilerstrasse 8, Uster; registriert den 20. August 1959.
- Nr. 87781. 5. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Stopfbuchse. — Oskar Woertz, Margarethenstrasse 36, Basel. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 25. August 1959.
- Nr. 87782. 6. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell (von 2). — Möbelgriffe. — Paul Oescher & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52; registriert den 26. August 1959.
- Nr. 87784. 6. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Verpackungsschachtel für Käse. — O. Roth & Co. AG., Wermatsweilerstrasse 8, Uster; registriert den 20. August 1959.
- Nr. 87791. 9. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Baustein. — Ernst Walter Spring-Koehl, Schaffhauserstrasse 147, Winterthur; registriert den 19. August 1959.
- Nr. 87801. 12. août 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Vêtement de protection imperméable. — Henry Raymond, rue de la Gare 13, Morges; enregistrement du 31 août 1959.
- Nr. 87810. 14. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Miniaturhelm. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1; registriert den 2. September 1959.
- Nr. 87836. 19. August 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Telefonbuchhülle. — Ernst Weber, Landoltstrasse 63, Bern; registriert den 1. September 1959.
- Nr. 87943. 10. September 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Baustellen-Markierungslampe. — Alexander Kenyon & Co. Limited, Victoria Bridge, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 25. August 1959.
- Nr. 88265. 24 novembre 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Briquet pour fumeurs. — Ronson Products Limited, Winchester House, Old Broad Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 13 septembre 1954; enregistrement du 19 août 1959.
- Nr. 88373. 22. Dezember 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Zufuhrtablett für Tablettenpressen. — Evans Medical Supplies Limited, Liverpool 19 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Grossbritannien, den 24. Juni 1954; registriert den 21. August 1959.

Lösungen Radiations Radiazioni

- Nr. 69525. — 1 Modell. — Kork als Menuhalter.
- Nr. 69526. — 1 Muster. — Tortenschachtel.
- Nr. 69533. — 1 Muster. — Zeitschriftenmappen.
- Nr. 69560. — 1 modèle. — Etui de présentation.
- Nr. 69563. — 2 Modelle. — Verschlusskörper für Gefässe.
- Nr. 69564. — 1 Modell. — Messgerät (Schublehre).
- Nr. 69570. — 1 Modell. — Schlauchbride.
- Nr. 69574. — 1 Modell. — Einrichtung für kippbare Feineinstellung von Richtplatten und Richtwerkzeugen.
- Nr. 69602. — 1 modèle. — Outil à centrer les cadrans de montres.
- Nr. 78318. — 1 Muster. — Klöppelspitzen.
- Nr. 78325. — 1 Modell. — Wischer.
- Nr. 78326. — 1 dessin. — Etiquette.
- Nr. 78332. — 1 Modell. — Schaumgummipolster.
- Nr. 78337. — 1 Modell. — Heftumschlag.
- Nr. 78338. — 4 Modelle. — Faltschachteln für Bonbons usw.
- Nr. 78349. — 11 Muster. — Gewebe.
- Nr. 78357. — 1 Modell. — Einhandzerstäuber für Flüssigkeiten, insbesondere für Fensterreinigungsmittel.
- Nr. 78363. — 2 dessins. — Tissue de décoration.
- Nr. 78368. — 7 Muster. — Geographische Karte.
- Nr. 78377. — 2 modèles. — Fauteuils pliants.
- Nr. 78378. — 3 modèles. — Pupitres et tableaux pour écoles.
- Nr. 78391. — 1 Modell. — Felgenband.
- Nr. 78404. — 1 Modell. — Ausstellschachtel für Herren- und Damengürtel.
- Nr. 78473. — 1 Modell. — Polierscheibenhalter für Zahnärzte.
- Nr. 87446. — 1 Modell. — In einen Tisch verwandelbarer Veloanhänger.
- Nr. 87448. — 1 Modell. — Reibungskoeffizient-Prüfapparat.

- Nr. 87449. — 1 Modell. — Verpackung.
- Nr. 87451. — 1 Modell. — Arbeitsunterlage für Posages.
- Nr. 87453. — 1 Modell. — Richtlehre.
- Nr. 87456. — 2 Modelle. — Ausstellschachteln für Gummisohlen.
- Nr. 87457. — 1 dessin. — Enveloppe pour factures.
- Nr. 87458. — 2 Modelle. — Schuhsohlen.
- Nr. 87459. — 8 Muster. — Beutel und Ausstellkartons für Suppenprodukte.
- Nr. 87460. — 6 modèles. — Automates à musique.
- Nr. 87461. — 1 Modell. — Belichtungsvorrichtung für Kilometerzähler.
- Nr. 87465. — 108 Muster. — Stickereien.
- Nr. 87466. — 1 Modell. — Fluoreszenzleuchte.
- Nr. 87467. — 1 modèle. — Appareil à pronostiquer les résultats du Sport-Toto et autres jeux.
- Nr. 87468. — 1 Modell. — Konzipthalter für Schreibmaschinen.
- Nr. 87471. — 1 Modell. — Papierkorb.
- Nr. 87472. — 1 Modell. — Gepäckträger für Automobile.
- Nr. 87473. — 1 Modell. — Olofen mit Kachelummantelung.
- Nr. 87474. — 11 Modelle. — Tür- und Fensterbeschläge.
- Nr. 87477. — 1 Muster. — Werbe-Plakat.
- Nr. 87479. — 77 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 87480. — 1 Modell. — Spielzeug (Armbrust).
- Nr. 87482. — 1 Modell. — Klammer.
- Nr. 87486. — 1 Modell. — Einstelllehre.
- Nr. 87488. — 7 Modelle. — Bildbetrachtungsvorrichtungen.
- Nr. 87489. — 509 Muster. — Stickereien.
- Nr. 87491. — 5 Modelle. — Herrenhemden; Kragen zu Herrenhemden.
- Nr. 87492. — 1 Modell. — Haushaltartikel (Schnurhalter für Bügelcisen).
- Nr. 87493. — 1 Modell. — Einlegesohlen.
- Nr. 87494. — 1 Modell. — Umhüllung für Blumentöpfe.
- Nr. 87495. — 1 Modell. — Etui für Teilstrecken-Abonnement.
- Nr. 87496. — 1 Modell. — Fluoreszenzhandlampe.
- Nr. 87498. — 1 Muster. — Schupaackung (Ausstellkarton) für Bouillonwürfel.
- Nr. 87499. — 1 Modell. — Kartonschachtel.
- Nr. 87500. — 56 Muster. — Maschinengestickte Taschentücher (Souvenirartikel).
- Nr. 87502. — 1 modèle. — Panier pour machine à laver.
- Nr. 87505. — 24 Muster. — Stickereien.
- Nr. 87506. — 1 Modell. — Traggestell für zur Schauung bestimmte Körbe mit Obst und Gemüse.
- Nr. 87507. — 1 Modell. — Aufhängeschiene für Deckplatten.
- Nr. 87508. — 2 Modelle. — Haushaltartikel (Schutzhaube für Gebäck).
- Nr. 87511. — 1 Muster. — Rezeptbüchlein.
- Nr. 87512. — 4 Modelle. — Klemmhalter zum Befestigen von Preisschildern.
- Nr. 87513. — 1 Muster. — Postkarte mit Souvenirfähnchen.
- Nr. 87516. — 1 Modell. — Backvorrichtungen (Friteuses).
- Nr. 87580. — 1 Modell. — Taschennecessaire.
- Nr. 87581. — 1 Modell. — Geschwindigkeitsregler für Kleinapparate.
- Nr. 87582. — 1 Modell. — Ständer zur Aufnahme von kleinen Gegenständen.
- Nr. 95197. — 2 Modelle. — Blumenvasen (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 15. August 1959).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschraubennotorfrachtschiff Rigi, Eigentümerin: Aquila Reederei A.G., in Basel, ist unter Nr. 61 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A.A. 206)

Basel, den 1. September 1959. Schweizerisches Seeschiffsregisteramt.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République Arabe Unie (Province syrienne)

Prorogation des licences d'importation

La Feuille officielle suisse du commerce N° 68, du 24 mars 1959, a reproduit la traduction française de l'arrêté N° 121, du 4 du même mois, qui a défini les règles à observer dans la Province syrienne pour la prorogation des licences d'importation.

Par l'arrêté N° 500, du 15 août 1959, le Ministère syrien de l'économie a modifié comme il suit l'article 3 de celui du 4 mars dernier:

Article 3. «Les licences d'importation dont la durée de validité est échu ne peuvent être prorogées plus d'une fois d'entente avec le Ministère de l'économie. Echappent toutefois à cette règle les permis se rapportant à des marchandises pour lesquelles il est justifié qu'elles ont été admises dans un entrepôt douanier de la Province syrienne avant l'échéance de la durée de validité de l'autorisation accordée pour la première fois en renouvellement de la licence d'importation primitive.»

208. 8. 9. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrrechnungskurs vom 8. September 1959 - Cours de conversion dès le 8 septembre 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.68 1/2; Dänemark: Fr. 62.90; Deutschland: Fr. 103.70; Frankreich: Fr. —.88 1/2; Italien: Fr. —.69 1/2; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.75; Oesterreich: Fr. 16.81; Schweden: Fr. 83.85.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.20. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 208. 8. 9. 59.

France et Algérie Libération des importations

Un tirage à part (format FOSC., 16 pages) de la liste publiée dans les numéros 184 et 185 de la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 août 1959 est à disposition des intéressés. Prix: 60 centimes. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner simplement la commande au verso du coupon.

Wohnbautätigkeit in den Städten

In Heft 8 der «Volkswirtschaft» vom August 1959 sind die Ergebnisse der Statistik der Löhne verunfallter Arbeiter im Jahre 1958 in detaillierter Gliederung nach Geschlecht, Arbeitnehmerkategorien und Erwerbszweigen veröffentlicht.

licht. Darnach hat sich der Totalindex der durchschnittlichen Stundenverdienste seit dem Vorjahr um 5,5% und seit 1939 um rund 161% erhöht.

Die gleiche Ausgabe enthält, neben den üblichen Übersichten, aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft, auch einen Bericht über die Lage der Industrie und des Bausectores, eine Statistik über die Wohnbautätigkeit in den Städten usw. Im weiteren ist dieser Nummer auch der Vierteljahrsbericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung (Die Wirtschaftslage im In- und Ausland) als Beilage mitgegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III/520, zu richten.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Mit *Photorapid* in 30 Sekunden eine weisse Kopie



Über 10000 Apparate

bis heute bei unsern anspruchsvollen und zufriedenen Kunden im Gebrauch. Photorapid-Apparate sind auch für Sie und Ihre Mitarbeiter eine willkommene Entlastung von vielen Schreibarbeiten. In nur 30 Sekunden erhalten Sie jetzt mit Photorapid eine weisse Kopie, welche besser, billiger, originalgetreu und unbeschränkt haltbar ist.

Aus 15 verschiedenen Modellen können wir jedem Gross- oder Kleinbetrieb den geeigneten Apparat liefern. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates. Kundenservice in der ganzen Schweiz. Photorapid-Apparate erhältlich ab

Fr. 590.-

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

Badenerstr. 294
Tel. (051) 25 36 88

Papierfabrik Balsthal

Kapitalerhöhung 1959 von Fr. 2 750 000
auf Fr. 4 125 000



Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der rubr. Firma vom 3. September 1959 hat die vorerwähnte Kapitalerhöhung beschlossen. Es werden 2750 neue Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Je 2 alte Aktien à nom. Fr. 500 berechtigen zum Bezuge einer neuen Inhaberaktie.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 600 je neue Inhaberaktie. Der eidg. Titelstempel wird von der Firma getragen.
3. Die neuen Aktien sind ab 1. Juli 1959 dividendenberechtigt.
4. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat durch die Einreichung der Dividendencoupons Nr. 50 unter Verwendung des Bezugscheines, welcher bei der Zeichnungsstelle erhältlich ist, bis 25. September 1959, bei der Schweizerischen Volksbank Solothurn zu erfolgen.
5. Bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausgeübte Bezugsrechte werden wertlos.
6. Der Liberierungsbetrag für die gezeichneten Aktien ist bis spätestens 15. Oktober 1959 auf das «Separatkonto Kapitalerhöhung» bei der Schweizerischen Volksbank in Solothurn einzubezahlen. Für verspätete Liberierungen wird ein Verzugszins von 5% in Rechnung gestellt.
7. Sofern auf die Zeichnung verzichtet wird, können die Bezugsrechte der Zeichnungsstelle angeboten werden. Die Schweizerische Volksbank in Solothurn vermittelt auch einen eventuell notwendigen Spitzenausgleich.

Eine allfällige Zeichnung oder ein Verkaufsauftrag sind zusammen mit den Dividendencoupons Nr. 50, die als Anrechte dienen, bis spätestens 25. September 1959 der genannten Zeichnungsstelle aufzugeben.

Papierfabrik Balsthal,
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident:
Dr. H. Spillmann.

Die Zürcher Kantonalbank
hat auf Mitte 1960 den Posten des

CHEFINSPÉKTORS

neu zu besetzen. Bewerber im Alter von mindestens 35 Jahren, mit gründlichen Kenntnissen des Bankwesens theoretischer Ausbildung als Revisor erfolgreicher praktischer Tätigkeit Verantwortungsfreude und Einfühlungsvermögen

sind gebeten, ihre Anmeldungen mit entsprechenden Ausweisen bis 30. September 1959 an den Präsidenten des Bankrates zu richten.

Wir bieten: grosse Selbständigkeit
gute Salarierung
ausgebaute Sozialeinrichtungen

Diskretion zugesichert.

Société Immobilière de Marin-St-Blaise (Neuchâtel)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 25 septembre 1959, à 17 heures 30, à l'étude de M^r Jean-Jacques Thorens, Saint-Blaise.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Comptes de 1958, rapports et décisions y relatives.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes peuvent être consultés en l'étude de M^r Jean-Jacques Thorens, dès le 14 septembre 1959.

Saint-Blaise, le 4 septembre 1959.

Le conseil d'administration.

Basel

Grand-Hotel Euler

Am Centralbahnplatz
Restaurant - Bar
Konferenz- u. Banketträume
Tel. (061) 24 45 00
Telex 62 215
Direktion: Walter Scheel



Genève

Hôtel Richemond

Au lac
Appartements de luxe
Grill - Bar - Terrasse
Familie Armleder
depuis 1875
Tél. (022) 32 71 20

Bern

Hotel Schweizerhof

Zentral gelegen
Zahlreiche Bankett- und
Sitzungsräume
Grill-room - Bars
Eigener Parkierservice
Tel. (031) 2 46 01
Telex: 3 21 88

Zürich

Dolder Grand Hotel

150 Appartements mit
Privatbadezimmern u. Salons
Zahlreiche Räumlichkeiten
für Sitzungen u. Conventions
Keine Parkiersorgen
6 Autominuten vom Stadt-
zentrum - Tel. (051) 24 17 00

**Führende
Hotels
der
Schweiz:**

ideale Konferenzorte

Lausanne-Duchy

Royal - Savoy

Ideale Lage, im eigenen
großen Park, unweit vom See
Tel. (021) 26 42 01
Familie Ad. Haebertl

Luzern

Palace Hotel

In einzigartiger, ruhiger Lage
direkt am See
Konferenz- u. Banketträume
Tel. (041) 2 19 01
Telex 52992

A remettre centre de Lausanne

commerce de meubles

belles vitrines d'exposition. Stand au
Comptoir Suisse. Prix de vente Fr. 150 000.
Rendement excellent.

Offre sous chiffre PX 39 835 L, à Publi-
citas Lausanne.

**NATIONAL
Buchhaltungsmaschine**

mit 4 Zählwerken.

Autom. Datum, Kurztext und Volltext, in tadellosem
Zustand,

sehr günstig zu verkaufen, Garantie und Service.
Chiffre P 44732 Z Publicitas Zürich 1.



**Georg
Soltwedel**

die Erdbeere

des Jahres
Spitzensorte der Mas-
senträger von enormer
Fruchtbarkeit —
bringt Höchstträge
bis 200 kg pro Acre.
Reifeig große, lappi-
gliche Früchte, früh-
reifend, dunkelrot,
süß-aromatisch.
Hochzüchtplanzen
nur echt mit dem roten
Originalband.

10 St. 4.20, 25 St. 9.50,
50 St. 18.—

Bedarf: 9 Pflanzen
pro 1/m Beetlänge
Jetzt beste Pflanzzeit!

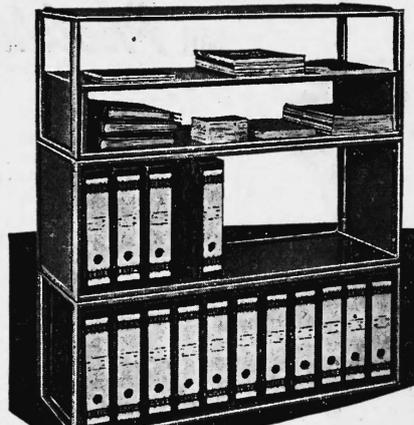
Erdbereidung für 4-

Ein Schlager...

sind die neuen
Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet
und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag
— ohne eine Schraubendrehung

Von jetzt ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres
Bedarfes. Sie bauen ab oder vergrössern, je nach Erfor-
dernis und ohne die geringste Mühe!



Ideal

- für
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen
aller Art

formschön
und
tragfest

Preis pro Einheit
ohne Zwischenbö-
den nur Fr. 31.—
Grössere Quantitäten
Mengenrabatte.

Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-9. Die günstigen Bezugspreise werden Sie
überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)

erismann ag

Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebsanlagen
Neunkirch bei Schaffhausen - Tel. (053) 6 11 47

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte
Formalitäten. Wir
garantieren absolute
Diskretion.

Bank Procredit
Fribourg

**BIGLA-
Sichtkartei**

3 Schränke à 12 Schub-
laden für Karten
210x148 mm (A 5)
Gesamt Fassungs-
vermögen 2400 Karten
in Ia Zustand preiswert
zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre
P 44757 Z an Publicitas
Zürich 1.



FISCHER & CO.
REINACH 6

Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zusendung von
Probenummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»

Inserate

Im Schweizerischen
Handelsanzeiger
haben stets Erfolge!



Wussten Sie es:
es gibt jetzt eine
elektrische Schreib-
maschine für Fr. 888.—,
die kleine SMITH-
CORONA Electra

Rüegg-Naegeli

Bahnstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Jüdisches Neujahrsfest

3. und 4. Oktober 1959

Gratulieren Sie Ihren jüdischen Kun-
den, Freunden und Bekannten in
unseren Festnummern.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte
und Fest-No. vom Jahr 1958.

Adresse: Jüdische Rundschau Maccabi,
Basel 9, Postfach.

Fêtes du Nouvel-An juif

3 et 4 octobre 1959

Présentez vos vœux à vos clients,
amis et connaissances juifs dans nos
numéros de fête.

Demandez sans engagement des offres
et numéros de fête de l'an 1958.

Adresse: Revue juive Maccabi, Dale 9,
Case postale.

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froesch
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 64

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu
kulantesten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich



**Erhöhen Sie die Wirkung
Ihrer Couverts!**

Ihre Couverts können tot
oder lebendig sein. Das
lebendige Couvert wirkt
sympathischer, kann schon un-
terwegs Bekanntschaften für
Sie anknüpfen, denn jedes ein-
zelne Couvert geht durch mehre-
re Hände. Warum dem Couvert
nicht ein Angebot anvertrauen?
Gerne unterbreiten wir Ihnen
Vorschläge für Couverts,
die sich durch die bessere
Auswertung ihrer Flächen
selbst bezahlt machen.

Gute
Couverts
die
Spezialität
von



Schaller & Co. AG. Zürich 23
Briefumschlagfabrik, Tel. 051/421542